

128 The bleak mid-winter

1. What can I give Him, Poor I am? If I were a shepherd I would bring a lamb, If I were a Wise Man I would do my part, Yet what I can I give Him, Give my heart.	1. Wat kan ik Hem geven, arm als ik ben? Als ik een herder was, zou ik een lam brengen, Als ik een Wijze Man was, zou ik mijn deel doen, Maar wat ik kan, geef ik Hem, geef mijn hart.
2. Our God, heaven cannot hold him Nor earth sustain; Heav'n and earth shall flee away When he comes to reign: In the bleak mid- winter A stable place sufficed The Lord God Almighty Jesus Christ.	2. Onze God, de hemel kan Hem niet houden, noch de aarde dragen; Hemel en aarde zullen wegvluchten Wanneer Hij komt om te regeren: In de gure midwinter Een stabiele plaats was voldoende voor de Heer God, de Almachtige Jezus Christus.
3. Enough for Him, whom cherubim Worship night and day, A breast full of milk And a manger full of hay; Enough for Him, whom angels fall down before, The ox and ass and camel Which adore.	3. Genoeg voor Hem, die dag en nacht door cherubijnen wordt aanbeden, Een borst vol melk en een kribbe vol hooi; Genoeg voor Hem, voor wie engelen neervallen, De os, de ezel en de kameel die hen aanbidden.
4. Angels and archangels May have gathered there Cherubim and seraphim thronged the air; But only His Mother, in Her maiden bliss Worshipped the Beloved with a kiss	4. Engelen en aartsengelen zouden zich daar verzameld kunnen hebben Cherubijnen en serafijnen verdrongen zich in de lucht; Maar alleen Zijn Moeder, in Haar maagdelijke gelukzaligheid Aanbad de Geliefde met een kus
5. What can I give Him, Poor I am? If I were a shepherd I would bring a lamb, If I were a Wise Man I would do my part, Yet what I can I give Him, Give my heart.	5. Wat kan ik Hem geven, arm als ik ben? Als ik een herder was, zou ik een lam brengen, Als ik een Wijze Man was, zou ik mijn deel doen, Maar wat ik kan, geef ik Hem, geef mijn hart.